second part shall contain the names of persons authorised to andit accounts kept in Chinese. After the publication of the first annual list, where the accounts of a company are kept in English, no person shall be appointed auditor unless his name appears in the first part of the current authorised list, and where the accounts of a company are kept in Chinese, no person shall be appointed auditor unless his name appears in the second part of the current authorised list. Every company which keeps its accounts partly in English and partly in Chinese shall have its accounts audited as to that part which is kept in English by a person whose name appears in the first part of the current authorised list and as to that part which is kept in Chinese by a person whose name appears in the second part of the current authorised list. Nothing herein shall be deemed to prevent the Governor in Council authorising the inclusion of a name in both parts of the current authorised list; and nothing herein shall be deemed to require a second auditor for the daily summary in the English language referred to in the proviso in section 77 (1).

Passed the Legislative Council of Hong Kong, this 4th day of December, 1930.

N. L. SMITH, Deputy Clerk of Conneils.

## Hong Kong.

No. 721

Resolution passed by the Legislative Council under section 31 (1) of the Rating Ordinance, 1901, Ordinance No. 6 of 1901, on the 4th day of December, 1930.

Resolved by the Legislative Council that the percentages on the valuation of every tenement enumerated in the list of tenements assessed, payable as rates, shall be altered, and that on and from the date to be fixed by His Excellency the Governor for the coming into effect of this resolution the following percentages shall be payable as rates, namely, for any tenement—

(a) in the City of Victoria	17	per cent.
(b) in that portion of the Hill District bounded on the north, south, and west by the 700-feet contour, and on the east by a line drawn north and south passing through the Wanchai Gap; and in such other portion of the Hill District as may, by order of the Governor, be notified in the Gazette.		per cent.
(c) in the remaining portion of the Hill District and in Quarry Bay	123	per cent.
(d) in Tai Hang and San Tsun	17	per cent.
(e)—(i) in Tung Lo Wan, Whitfield and Shaukiwan Road as far as Inland Lot No. 1620	161	per cent.

(ii) in the remaining portion of Shaukiwan Road			
(North Point)	-	_	
(iii) in Shaukiwan East and West	104	per	cent.
(iv) Shaukiwan Marine Lots Nos. 1 to 10, both inclusive, and Shaukiwan Inland Lot No. 408	143	per	cent.
(v) in Tsing Shui Ma Tau, Po Kau Wat and Sai Wan Ho		per	cent.
(f)—(i) in Broadwood Road (with the exception of Inland Lots Nos. 1911, 1946, 2039 and 2060	16 <u>4</u>	per	cent.
(ii) Inland Lots Nos. 1911, 1946 and 2060	$14\frac{1}{4}$	per	cent.
(iii) Inland Lot No. 2039	17	per	cent.
(g)—(i) in Wong Nei Chung (with the exception of the new Government built village) and Wong Nei Chung Road		per	cent.
(ii) in Wong Nei Chung New Village		per	cent.
(h) in Aberdeen	16	per	cent.
(i) in Aplichau		per	cent.
(j) in Stanley	$12\frac{1}{2}$	per	cent.
(h)—(i) in Kowloon Point, Yaumati, Mongkoktsui, Taikoktsui, Shamshuipo, Prince Edward Road, the south side of Boundary Street and Fuk Tsun Heung (with the exception of Kowloon Marine Lots Nos. 26, 28 and 33)	17	per	cent.
(ii) Kowloon Marine Lots Nos. 26, 28 and 33	$16\frac{1}{4}$	per	cent.
(iii) in the area bounded by the extension of Argyle Street on the north, by the extension of Waterloo Road on the south-east and by the Kowloon Canton Railway on or towards the west	17	per	cent.
(iv) in Hung Hom, Hung Hom West, Hok Yuen and Kowloon City Road from the Hung Hom Police Station to the north as far as and including Kowloon Inland Lot No. 1150 and Kowloon Marine Lot No. 67	17	per	cent.
(l) in To Kwa Wan		-	
(m)—(i) in Ma Tau Wai and Kowloon City (with the exception of the new lay-out)		-	
(ii) in Kowloon City, the new lay-out		_	cent
		-	cent
	11	ber	cent.
(o) in Lai Chi Kok, Wong Uk, Cheung Sha Wan and Kowloon Old City	13	per	cent.
(n) in any other place	11	Do:	oont

N. L. SMITH, Deputy Clerk of Councils.